



PG - 807

I Semester M.T.T.M. (Integrated Course) Degree  
Examination, December 2015/January 2016  
(CBCS) (Freshers) (Semester Scheme)  
(2014-15 and Onwards)

Paper - 1.2 : LANGUAGE HINDI  
Gadya, Vanijyapatra and Translation of Terminology

Time : 3 Hours

Max. Marks : 70

**Instruction :** Answer all the questions.

I. निम्नलिखित प्रश्नों के उत्तर एक शब्द या एक वाक्य में लिखिए : (10×1=10)

- 1) किस भाषा ने बौद्धों को एक सूत्र में बांध रखा है ?
- 2) विकसित देशों में किस सन् में डी.डी.टी. पर प्रतिबंध लगा दिया था ?
- 3) गिलहरि को लेखिका ने कौनसा नाम दिया था ?
- 4) बाबू सीताराम के कितने बच्चे थे ?
- 5) मकर संक्रांति के दिन लेखक कहाँ थे ?
- 6) रजनी के पिताजी किस शहर में रहते थे ?
- 7) मदन मोहन की पत्नी का नाम क्या है ?
- 8) सुनहले सूर्योदय और सूर्यास्त की भूमि कौनसी है ?
- 9) माँ कहाँ विराज रही थी ?
- 10) 'गौरी' कहानी के लेखक कौन है ?

II. किन्हीं दो की संदर्भ - सहित व्याख्या कीजिए :

(2×6=12)

- 1) "जिन्हीं दूसरी शादी करनी होती है, वे सब बच्चों के ही बहाने तो शादी करते हैं, नहीं तो यह कहें कि अपने लिए करते।"
- 2) "कहाँ जा रहे हो पण्डित जी, इनके नए सम्बन्ध का मुहूर्त बताते जाइए।"
- 3) बाबूजी आने तक नहीं ठहर सकूंगी माँ, मुझे जाने दो। रास्ते में मुझे कुछ कष्ट न होगा।"

P.T.O.



III. किसी एक का सारांश लिखकर उसकी विशेषताओं पर प्रकाश डालिए : (1×12=12)

- 1) गंगा मैया से साक्षात्कार
- 2) अखबारी विज्ञापन

IV. किसी एक पर टिप्पणी लिखिए : (1×6 = 6)

- 1) बाबू सीताराम
- 2) दुर्गा

V. निम्नलिखित में से कोई दो पत्र लिखिए : (2× 10=20)

- 1) पंकज सिल्क हाऊस वारणासी, को पत्र लिखकर नवीनतम सूची पत्र तथा व्यापारिक शर्तों को पूछ-ताछ कीजिए।
- 2) केनरा बैंक, विजयनगर सिटी शाखा बैंगलूरु में एक सहायक सचिव पद खाली है। उक्त पद के लिए अपनी योग्यता का विवरण देते हुए शाखा प्रबन्धक को आवेदन पत्र लिखिए।
- 3) लीलवती महाविद्यालय लखनऊ की ओर से मानक हिन्दी व्याकरण की 200 किताबों को आदेश देते हुए अशोक प्रकाशन, नई दिल्ली के नाम पत्र लिखिए।

VI. हिन्दी में अनुवाद कीजिए : (10× 1=10)

- 1) Agreement form
- 2) By Product
- 3) Collaboration
- 4) Financial Year
- 5) Implimentation
- 6) Industrial Area
- 7) Ownership
- 8) Production Controll
- 9) Registration
- 10) Service Charge.